



## भारत का राजपत्र

THE GAZETTE OF INDIA

دی گرٹ آف انڈیا

असाधरण

EXTRAORDINARY

غیر معمولی

भाग XVII अनुभाग ।

PART XVII SECTION ।

سیکشن । حصہ

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

اتھارٹی سے شائع کیا گیا

सं।	नई दिल्ली	सोमवार	28 मई 2018	7 ज्येष्ठ	1940 शक	खंड VIII
No.1	New Delhi	Monday	28 May 2018	7 Jyaistha	1940 saka	Vol VIII
نمبر।	نی دبلي	سوموار	مئ 28 2018	جیشہ 7	شک 1940	جلد VIII

विधि और न्याय मंत्रालय  
(विधायी विभाग)

30 अप्रैल, 2018/ वैशाख 10, 1940 (शक)

"भारती शहादत ऐक्ट, 1872; मसावी मेहनताना ऐक्ट, 1976; भारती टेली मवासलात ज़ाब्ता बंदी अथारिटी ऐक्ट, 1997 और तालीम दवासाज़ी और तहकीक का क्रौमी इदारा ऐक्ट, 1998 का उर्दू अनुवाद राष्ट्रपति के प्राधिकार से प्रकाशित किया जाता है और यह प्राधिकृत पाठ(केंद्रीय विधि) अधिनियम, 1973 की धारा 2 के खंड (क) के अधीन उसका उर्दू में प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा ।

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE  
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

30 April, 2018/Vaisakha,10 1940 (Saka)

The translation in Urdu of the following Acts, namely:- "The Indian Evidence Act, 1872; The Equal Remuneration Act, 1976; The Telecom Regulatory Authority of India Act, 1997 and The National Institute of Pharmaceutical Education and Research Act, 1998" is hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text thereof in Urdu under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973.

وزارت قانون اور انصاف  
(محکمہ وضع قانون)

"بھارتی شہادت ایکٹ، 1872؛ مساوی محتنانہ ایکٹ، 1976؛ بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی اتھارٹی ایکٹ، 1997 اور تعلیم دو اسازی اور تحقیق کا قومی ادارہ ایکٹ، 1998" کا اردو ترجمہ صدر کی اتھارٹی سے شائع کیا جا رہا ہے اور یہ مستند متن (مرکزی قوانین) ایکٹ، 1973 کی دفعہ 2 کے فقرہ (الف) کے تحت اس کا اردو میں مستند متن سمجھا جائے گا۔

Dr. G.N. Raju,  
Secretary to the Government of India.

قیمت- 5 روپے

# **The Telecom Regulatory Authority of India Act, 1997**

**بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی اتحارٹی ایکٹ، 1997**

**ایکٹ نمبر 24 بابت 1997**

28 مارچ، 1997

ایکٹ تاکہ ٹیلی مواصلات خدمات کو منضبط کرنے، تنازعات کا عدالتی فیصلہ کرنے، اپیلوں کو پنٹانے اور ٹیلی مواصلات سیکٹر کے خدمات فراہم کنندگان اور صارفین کے مفادات کا تحفظ کرنے، ٹیلی مواصلات سیکٹر کی باقاعدہ بڑھوڑی کو فروغ دینے اور تینی بنانے کے لئے بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی اتحارٹی اور ٹیلی مواصلات کے تنازعات کا تصفیہ اور اپیل ٹریبوُن کے قیام اور اس سے منسلک یا ختمی امور کے لئے توضیع کی جائے۔

پارلیمنٹ، جمہوریہ بھارت کے اڑتالیسویں سال میں حسب ذیل قانون وضع کرتی ہے:-

## **باب ا**

### **ابتدائیہ**

**مختصر نام، وسعت اور نفاذ۔ 1۔** (۱) اس ایکٹ کو بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی اتحارٹی ایکٹ، 1997 کہا جائے گا۔  
(۲) یہ سارے بھارت سے متعلق ہوگا۔  
(۳) یہ 25 جنوری، 1997 کو نافذ ہونا متصور ہوگا۔

**تعریفات۔ 2۔** (۱) اس ایکٹ میں بجز اس کے کہ سیاق عبارت سے دیگر طور پر مطلوب ہو۔

- (ا) ”مقررہ دن“ سے ایسی تاریخ مراد ہے جب سے دفعہ 3 کے ضمن (۱) کے تحت اتحارٹی قائم کی گئی ہو؛  
(الف الف) ”اپیل ٹریبوُن“ سے دفعہ 14 کے تحت قائم کیا گیا ٹیلی مواصلات تنازعات تصفیہ اور اپیل ٹریبوُن مراد ہے؛  
(ب) ”اتحادی“ سے دفعہ 3 کے ضمن (۱) کے تحت قائم کی گئی بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی اتحارٹی مراد ہے؛  
(ج) ”چیئر پرس“ سے دفعہ 3 کے ضمن (۳) کے تحت مقرر کیا گیا اتحارٹی کا چیئر پرس مراد ہے؛  
(د) ”فنڈ“ سے دفعہ 22 کے ضمن (۱) کے تحت تشکیل دیا گیا فنڈ مراد ہے؛  
(ه) ”لائنس دار“ سے عوامی ٹیلی مواصلات خدمات فراہم کرنے کے لئے بھارتی ٹیلی گراف ایکٹ، 1885 (نمبر 13 بابت 1885) کی

دفعہ 4 کے ضمن (1) کے تحت لائنس یافتہ کوئی شخص مراد ہے؛  
 (الف) ”لائنس دہنہ“ سے مرکزی حکومت یا ٹیلی گراف اتحاریٰ مراد ہے جو بھارتی ٹیلی گراف ایکٹ، 1885ء (13 بابت 1885) کی  
 دفعہ 4 کی تحت لائنس عطا کرتی ہے؛  
 (و) ”رکن“ سے دفعہ 3 کے ضمن (3) کے تحت مقرر کی گئی اتحاریٰ کا کوئی زکن مراد ہے اور اس میں چیئر پرسن اور نائب چیئر پرسن بھی شامل ہیں؛

(ز) ”اطلاع نامہ“ سے سرکاری گزٹ میں شائع کیا گیا اطلاع نامہ مراد ہے؛  
 (ح) ”مقرر کردہ“ سے اس ایکٹ کے تحت بنائے گئے قواعد کے ذریعے مقرر کردہ مراد ہے؛  
 (ط) ”دستور العمل“ سے اس ایکٹ کے تحت اتحاریٰ کے ذریعے بنائے گئے دستور العمل مراد ہیں؛  
 (ی) ”خدمت فراہم کنندہ“ سے حکومت بطور خدمت فراہم کنندہ مراد ہے جس میں لائنس دار شامل ہے؛  
 (ک) ”ٹیلی موصلات خدمت“ سے ایسی قسم کی خدمت (جس کے تحت الکٹر انک ڈاک، صوتی ڈاک، ڈاناخدمات، سمی ٹکس خدمات، ویڈیو ٹکس خدمات، ریڈیو پیجگ اور سیلوار مو بالک ٹیلی فون خدمات ہیں) مراد ہے جو صارفین کو کسی نشریات کے ذریعے یا تاریخی مصروفی یا دیگر الکٹر و مقتنا طبیعی وسائل کے ذریعے علامتوں، اشاروں، تحریروں، عکسوں اور آوازوں کی کسی شکل میں وصولیابی سے دستیاب کرائی گئی ہے لیکن اس کے تحت نشریاتی خدمات نہیں ہیں؛

لیکن شرط یہ ہے کہ مرکزی حکومت دیگر خدمات کو، جس میں نشریاتی خدمات بھی ہیں، ٹیلی موصلات خدمات ہونا مشترکہ کر سکے گی۔  
 (2) ایسے الفاظ اور اصطلاحات کے، جو اس ایکٹ میں استعمال کئے گئے اور ان کی تعریف نہیں کی گئی لیکن ان کی بھارتی ٹیلی گراف ایکٹ، 1885ء (13 بابت 1885) یا بھارتی وایریس ٹیلی گرافی ایکٹ، 1933ء (17 بابت 1933) میں تعریف کی گئی ہے، وہی معنی ہوں گے جو انہیں ان ایکٹوں میں بالترتیب تفویض کئے گئے ہیں۔  
 (3) اس ایکٹ میں کسی ایسے قانون کے حوالے سے، جو ریاست جموں و کشمیر میں نافذ نہ ہو اس ریاست کی نسبت یا ریاست میں نافذ مماثل قانون، اگر کوئی ہو، کا حوالہ تعمیر کیا جائے گا۔

## باب ॥

### بھارتی ٹیلی موصلات ضابطہ بندی اتحاریٰ

اتحادی کا قیام اور اس کا سند یافتہ جماعت ہونا۔ 3۔ (1) ایسی تاریخ سے جو مرکزی حکومت اطلاع نامہ کے ذریعے مقرر کرے، اس ایکٹ کی اغراض کے لئے ایک اتحاریٰ قائم کی جائے گی جسے بھارتی ٹیلی موصلات ضابطہ بندی اتحاریٰ کہا جائے گا۔  
 (2) اتحاریٰ متنزکرہ بالا نام سے سند یافتہ جماعت ہوگی جس کا دوائی تسلسل ہوگا اور اس کی ایک مشترکہ مہر ہوگی اور اسے ایکٹ کی توضیعات کے تابع منقول و غیر منقول دونوں قسم کی جائیداد حاصل کرنے، اپنے پاس رکھنے اور فروخت کرنے اور معاہدہ کرنے کا اختیار ہوگا اور یہ مذکورہ نام سے

دھوئی کرے گی اور اس پر دھوئی کیا جائے گا۔

- (3) اتحارٹی ایک چیئرپرسن، اور زیادہ سے زیادہ دولک وقتی ممبران اور زیادہ سے زیادہ دو جزو قوتی ممبران پر مشتمل ہوگی جو مرکزی حکومت کے ذریعے مقرر کئے جائیں گے۔  
 (4) اتحارٹی کا صدر دفتر نئی دہلی میں ہو گا۔

**چیئرپرسن اور دیگر ارکین کی تقری کے لئے اہلیتیں - 4۔** اتحارٹی کا چیئرپرسن اور دیگر ارکین مرکزی حکومت کے ذریعے ایسے اشخاص میں سے تقرر کئے جائیں گے جنہیں ٹیلی مواصلات، صنعت، مالیات، محاسی، قانون، انتظام یا امور صارفین کا خصوصی علم اور پیشہ وار انہ تجربہ ہو:

لیکن شرط یہ ہے کہ کوئی شخص جو سرکاری ملازمت میں ہے یا رہا ہے، رکن کی حیثیت سے اسی وقت مقرر کیا جائے گا جب ایسے شخص نے حکومت بھارت کے سکریٹری یا ایڈیشنل سکریٹری کا عہدہ یا ایڈیشنل سکریٹری اور سیکریٹری کا عہدہ یا مرکزی حکومت یا ریاستی حکومت میں کوئی مساوی عہدہ کم از کم تین سال کی مدت کے لئے سنبھالا ہو۔

**چیئرپرسن اور دیگر ارکین کی میعاد عہدہ اور شرائط ملازمت وغیرہ۔**

(1) کسی شخص کی بطور چیئرپرسن یا رکن کی تقری سے پہلے مرکزی حکومت اپنا یہ اطمینان کرے گی کہ مذکورہ شخص کا کوئی مالی یا دیگر ایسا کوئی مفاد نہیں ہے جس سے بطور رکن اس کے فرائض منصبی پر مضرت رسال اثر پہنچنے کا احتمال ہو۔

(2) چیئرپرسن اور دیگر ارکان ایسی تاریخ سے، جیسا کہ مرکزی حکومت اس بابت مشتہر کرے زیادہ سے زیادہ تین سال کی مدت کے لئے عہدے پر فائز رہیں گے جس پر اس نے عہدہ سنبھالا ہو یا جب تک کہ وہ پہنچھ سال کی عمر کا ہو جائے، جو پہلے واقع ہو۔

(3) بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی ترمیم ایکٹ، 2000 کے نفاذ سے عین قبل اتحارٹی کے بھی حیثیت چیئرپرسن تقرر کیا گیا کوئی شخص اور بھی حیثیت رکن اس عہدے پر فائز ہر دیگر شخص ایسے نفاذ پر اپنے عہدے چھوڑ دیں گے اور ایسا چیئرپرسن اور ایسے دیگر شخص اپنے عہدوں کی مدت یا ملازمت کے کسی معاهدے سے قبل از وقت بر طرفی کے لئے معاوضے کے مستحق ہوں گے جو تین ماہ کی تithوا اور الاؤنس سے تجاوز نہ کرے گا۔

(4) سرکاری ملازم کو بھی حیثیت چیئرپرسن یا کل وقتی رکن کے اپنے انتخاب پر بھی حیثیت چیئرپرسن یا کل وقتی رکن، جیسی کہ صورت ہو، کا عہدہ سنبھالنے سے پہلے ملازمت سے سبکدوش ہونا ہو گا۔

(5) چیئرپرسن اور کل وقتی رکن کو واجب الادامشاہرہ اور الاؤنس اور ملازمت کی دیگر شرائط ایسی ہوں گی جو مقرر کی جائیں۔

(6) تقری کے بعد چیئرپرسن یا کسی رکن کا مشاہرہ، الاؤنس اور ملازمت کی دیگر شرائط اس کے مفاد کے خلاف تبدیل نہیں کی جائیں گی۔

(6الف) جزوی ارکین ایسے الاؤنس حاصل کریں گے جیسا کہ مقرر کیا جائے۔

(7) ضمن (2) میں شامل کسی امر کے باوجود کوئی رکن —

(الف) مرکزی حکومت کو کم از کم تین ماہ کا تحریری نوٹس دے کر اپنا عہدہ چھوڑ سکے گا؛

(ب) دفعہ 7 کی توصیعات کی مطابقت میں اپنے عہدے سے ہٹایا جاسکے گا۔

(8) چیئرپرسن اور کل وقتی ارکین، اس تاریخ سے جب سے اس حیثیت میں عہدے پر برقرار نہیں رہے ہیں، دو سال کی مدت کے لئے مرکزی حکومت کی ماقبل منظوری کے بغیر۔

- (الف) مرکزی حکومت یا کسی ریاستی حکومت کے تحت کوئی روزگار قبول نہیں کریں گے:
- (ب) ٹیلی موادلات کے کاروبار میں لگی کسی کمپنی میں کوئی تقریب قبول نہیں کریں گے:
- لیکن شرط یہ ہے کہ اس چمن کی کوئی بات ایسے چیز پر سن یا زکن کو لا گو نہیں ہو گی جو چمن (3) کے تحت اپنے عہدہ پر برقرار نہیں رہا ہے اور ایسا چیز پر سن یا زکن اتحاری میں دوبارہ تقریب یا اپیل ٹریپول میں تقریب کے لئے اہل ہو گا۔
- (9) چیز پر سن یا کسی دیگر زکن کے عہدہ میں خالی اسمی ہونے پر اسے خالی اسمی ہونے کی تاریخ سے تین ماہ کی مدت کے اندر بھرا جائے گا۔

**تشریح:** اس دفعہ کی اغراض کے لئے ”کاروباری روزگار“ سے کسی میدان میں تجارتی، صنعتی یا مالیاتی کاروبار میں لگے کسی شخص کے تحت یا ایجنٹی کی حیثیت میں روزگار رہا ہے اور اس میں کسی کمپنی کا ڈائریکٹر یا کسی فرم کا شریک کا رسمی شامل ہے نیز آزادانہ طور پر فرم کے شریک کا ریاستی صلاح کاریا مشیر کے طور پر پریش قائم کرنا بھی شامل ہے۔

**چیز پر سن اور نائب چیز پر سن کے اختیارات۔ 6۔** (1) اتحاری کام کا ج چلانے کے لئے چیز پر سن کو عام نگرانی اور ہدایت دینے کے اختیارات حاصل ہوں گے اور وہ اتحاری کے اجلاسوں کی صدارت کرنے کے علاوہ اتحاری کے اختیارات کا استعمال کرے گا اور کام منصوب انجام دے گا اور ایسے تمام دیگر اختیارات اور کارہائے منصوب انجام دے گا جیسا کہ مقرر کیا جائے۔

(2) مرکزی حکومت اراکین میں سے کسی ایک کونا بہبود چیز پر سن مقرر کر سکے گی جو چیز پر سن کے ایسے اختیارات استعمال کرے گا اور کام منصوب انجام دے گا جیسا کہ مقرر کیا جائے یا جو اتحاری کے ذریعے اسے تفویض کئے جاسکیں۔

**بعض حالات میں عہدے سے رکن کی عیحدگی اور معطلی۔ 7۔** (1) مرکزی حکومت کسی بھی ایسے زکن کو اپنے عہدے سے عیحدہ کر سکے گی جو—

- (الف) دیوالیہ قرار دیا گیا ہو؛ یا
- (ب) کسی ایسے جرم کا مرتكب ہوا ہو اور اسے سزاۓ قید ہوئی ہو جس میں مرکزی حکومت کی رائے میں اخلاقی گروہ شامل ہو؛ یا
- (ج) بحیثیت زکن کے جسمانی اور ذہنی طور پر کام کرنے کا اہل نہ رہ گیا ہو؛ یا
- (د) ایسا مالی یا دیگر مفاد حاصل کیا ہو جس سے بحیثیت زکن اس کے کارہائے منصوب پر مضرت رسال اثر پہنچنے کا احتمال ہو؛ یا
- (ه) اپنے عہدے کا ایسا غلط استعمال کیا ہو جس سے اس کا اپنے عہدے پر برقرار رہنا مفادِ عامہ کے لئے مضرت رسال ثابت ہو جائے۔
- (2) چمن (1) کے فقرہ (د) یا فقرہ (ه) کے تحت کوئی بھی ایسا زکن اپنے عہدے سے تب تک عیحدہ نہیں کیا جائے گا جب تک کہ اس کو اس معاملے میں ساعت کا معقول موقع نہ دیا جائے۔

- اجلاس۔ 8۔** (1) اتحاری ایسے وقت اور ایسی جگہوں پر اجلاس کرے گی اور اپنے اجلasoں میں کام کا ج کے طریقے کے متعلق طریق کار کے ایسے قواعد کا مشاہدہ کرے گی (جن میں ایسے اجلasoں پر کوئم بھی شامل ہے) جیسا کہ ضوابط کے ذریعے توضیح کی جائے۔
- (2) چیز پر سن اگر کسی وجہ سے وہ اتحاری کے اجلاس میں حاضر ہونے میں قادر ہے نائب چیز پر سن اور اس کی غیر حاضری میں اجلاس میں موجود اراکین میں سے چنانگی کوئی دیگر زکن اجلاس کی صدارت کرے گا۔

(3) اتحارٹی کے کسی اجلاس میں اٹھائے گئے تمام اعتراضات موجود اور ووٹ دینے والے اراکین کی اکثریت رائے کے ذریعے حل کئے جائیں گے اور مساوی ووٹ کی صورت میں چیئرمین یا اس کی غیر حاضری میں صدارت کرنے والے شخص کو دوسرا ووٹ یا فیصلہ کرن ووٹ حاصل ہوگا۔

(4) اتحارٹی اپنے اجلاسوں میں کام کا ج کے طریقوں کے لئے ضابطے بنائے گی۔

**خالی اسامیاں وغیرہ سے اتحارٹی کی کارروائیاں کا عدم نہ ہوں گی۔**

9۔ اتحارٹی کا کوئی فعل یا کارروائی میں اس بنا پر کا عدم نہ ہوگی کہ—

(الف) اتحارٹی میں کوئی جگہ خالی تھی یا اس کی تشکیل میں کوئی نقص تھا؛ یا

(ب) اتحارٹی کے رکن کی حیثیت سے کام کرنے والے کسی شخص کی تقریب میں کوئی نقص تھا؛ یا

(ج) اتحارٹی کے طریق کار میں ایسی بے ضابطگی تھی جس سے نفس معاملہ متاثر نہ ہو۔

**اتھارٹی کے افسران اور دیگر ملازمین۔ 10۔ (1) اتحارٹی، افسران اور ایسے دیگر ملازمین کی تقریب کر سکے گی جنہیں وہ اس ایکٹ کے تحت کارہائے منصبی کی موثر انعام دہی کے لئے مناسب خیال کرے۔**

(2) ( ضمن (1) ) کے تحت مقرر کئے گئے اتحارٹی کے افسران اور دیگر ملازمین کو قابل ادامشہرہ اور الاؤنس اور ملازمت کی دیگر شرائط ایسی ہوں گی جن کا تعین ضابطوں کے ذریعے کیا جائے۔

### باب III

## اتھارٹی کے اختیارات اور کارہائے منصبی

**اتھارٹی کے کارہائے منصبی۔**

11۔ (1) بھارتی ٹیلی گراف ایکٹ، 1885 میں مندرج کسی امر کے باوجود اتحارٹی کے کارہائے منصبی حسب ذیل ہوں گے۔

(الف) مندرج ذیل امور پر چاہے از خود یا لائنس دہندہ کی درخواست پر سفارشات کرنا، یعنی:-

(i) نئے خدمت فرائیم کنندہ متعارف کرنے کی ضرورت اور وقت؛

(ii) خدمت فرائیم کنندہ کو لائنس کی قیود و شرائط؛

(iii) لائنس کی قیود و شرائط کی عدم تعییل کے لئے لائنس کی منسوخی؛

(iv) ٹیلی موافقات کے عمل میں مقابلہ آرائی کو آسان بنانے اور کارکردگی کو فروغ دینے کے اقدامات تاکہ ایسی خدمات میں بڑھوتری کو آسان بنایا جائے؛

(v) خدمت فرائیم کنندہ کے ذریعے فرائیم شدہ خدمات میں نکالوجیکل اصلاحات؛

- (vi) نٹ ورک میں استعمال کئے گئے ساز و سامان کے معائنے کے بعد خدمت فراہم کنندہ گان کے ذریعے استعمال کئے جانے والے ساز و سامان کی قسم:
- (vii) ٹیلی موصلاتی مکمل اتو جی کی ترقی اور ٹیلی موصلاتی صنعت سے وابستہ کسی دیگر امر کے لئے اقدامات:
- (viii) دستیاب عکس شعاعی موثر انصرام:
- (ب) مندرجہ ذیل کا منصوبی انجام دینا، یعنی:-
- (i) لائنس کی قیود و شرائط کی تعییں کویقینی بنانا؛
- (ii) بھارتی ٹیلی موصلات ضابطہ بندی اتحاری (ترمیم) ایکٹ، 2000 کے نفاذ سے قبل عطا شدہ لائنس کی قیود و شرائط مقرر کرنا؛
- کے باوجود خدمت فراہم کنندہ گان کے مابین باہمی رابطہ سازی کی قیود و شرائط مقرر کرنا؛
- (iii) مختلف خدمت فراہم کنندگان کے مابین ٹکنیکی مطابقت اور موثر باہمی رابطہ کویقینی بنانا؛
- (iv) خدمت فراہم کنندگان کے درمیان ٹیلی موصلات خدمت کی فراہمی سے اخذ کی گئی ان کی آمدنی کی حصہ داری کے انتظامات باضابطہ بنانا؛
- (v) خدمت فراہم کنندگان کے ذریعے فراہم کی جانے والی خدمات کی کوائمی کا معیار مرتب کرنا اور خدمات کی کوائمی کویقینی بنانا اور خدمت فراہم کنندگان کے ذریعے فراہم کردہ ایسی خدمات کا معیاری سروے کرانا تاکہ ٹیلی موصلاتی صارفین کے مناوکو تحفظ دیا جائے؛
- (vi) مختلف خدمت فراہم کنندگان کے درمیان ٹیلی موصلات کے مقامی اور طویل مسافت کے سرکٹ فراہم کرنے کے لئے وقت کی میعاد مقرر کرنا اور اسے پیغی بنانا؛
- (vii) باہمی تعلق کے سچھوتوں اور تمام ایسے دیگر معاملوں کے ایسے جسٹر رکھنا جو ضابطوں میں وضع کئے جائیں؛
- (viii) فقرہ (vii) کے تحت رکھے گئے جسٹر کو ایسی فیس کی ادائیگی اور ایسی دیگر ضروریات پوری کرنے پر جو ضوابط میں وضع کئے جائیں، عوام کے کسی زکن کے معائنے کے لئے کھلا رکھنا؛
- (ix) ہمہ گیر خدمات کی ذمہ داریوں کی موثر تعییں کویقینی بنانا؛
- (ج) ایسی خدمات کی نسبت فیس اور دیگر مصارف ایسی شرحوں پر عائد کرنا جیسا کہ ضوابط کے ذریعے تعین کیا جائے؛
- (د) ایسے دیگر کامنچی انجام دینا جن میں ایسے انتظامی اور مالی کامنچی شامل ہیں، جو اس کو مرکزی حکومت کے ذریعے پرداز کئے جائیں یا اس ایکٹ کی توضیعات کی عمل درآمد کے لئے ضروری ہوں:
- لیکن شرط یہ ہے کہ اس ضمن کے فقرہ (الف) میں مصروفہ اتحاری کی سفارشات مرکزی حکومت پر لازمی نہیں ہوں گی؛
- مزید شرط یہ ہے کہ مرکزی حکومت خدمت فراہم کنندہ کو اجر کئے جانے والے نئے لائنس کی نسبت اس ضمن کے فقرہ (الف) کے ذیلی فقرہ جات (ا) اور (ii) میں مصروفہ معاملوں کی نسبت اتحاری کی سفارشات حاصل کرے گی اور اتحاری اپنی سفارشات کو اس تاریخ سے جس پر حکومت سفارشات حاصل کرتی ہے ساٹھ دنوں کے اندر ارسال کرے گی؛
- لیکن یہ بھی شرط ہے کہ اتحاری مرکزی حکومت سے ایسی اطلاع یا دستاویز، جو اس ضمن کے فقرہ (الف) کے ذیلی فقرہ جات (ا) اور (ii) کے تحت سفارش کرنے کی غرض کے لئے ضروری ہو، بہم پہنچانے کے لئے استدعا کر سکے گی اور حکومت ایسی درخواست کی وصولی

سے سات دن کی مدت کے اندر اندر ایسی اطلاع فراہم کرے گی:

لیکن یہ بھی شرط ہے کہ اگر دوسرے فقرہ شرطیہ میں مصروف مدت کے اندر یا ایسی مدت کے اندر جیسا کہ مرکزی حکومت اور اتحاری کے درمیان باہمی سمجھوتہ سے قرار پائی جائے، اتحاری سے کوئی سفارش موصول نہیں ہونے پر مرکزی حکومت خدمت فراہم کنندہ کو لائنس اجراء کر سکے گی:

لیکن یہ بھی شرط ہے کہ اگر مرکزی حکومت اتحاری کی اس سفارش پر غور کرنے پر بادی النظر میں اس نتیجے پر پہنچتی ہے کہ ایسی سفارش تسلیم نہیں کی جاسکتی یا اس میں ترمیم کرنے کی ضرورت ہے، تو وہ سفارش کو اتحاری کو دوبارہ غور کرنے کے لئے واپس کر سکے گی اور اتحاری ایسی حوالگی کی وصولی سے پندرہ دن کی مدت کے اندر حکومت کے ذریعہ کی گئی حوالگی پر غور کرنے کے بعد اپنی سفارش مرکزی حکومت کو ارسال کر سکے گی اور سفارش کے اگر کوئی ہو، موصول ہونے کے بعد مرکزی حکومت حتیٰ فیصلہ لے گی۔

(2) بھارتی ٹیلیگراف ایکٹ، 1885ء (نمبر 13 بابت 1885) میں مندرج کسی امر کے باوجود اتحاری و قانونی حکم کے ذریعے ان شروں کو سرکاری گزٹ میں مشترکہ کر سکے گی جن پر بھارت میں اور بھارت کے باہر ٹیلی موصلات خدمات اس ایکٹ کے تحت فراہم کی جائیں گی، ان میں وہ شریحیں بھی ہیں، جن پر پیغامات، بھارت کے باہر کسی ملک کو ارسال کئے جائیں گے:

لیکن شرط یہ ہے کہ اتحاری کیساں ٹیلی گراف موصلات خدمات کی بابت الگ الگ اشخاص یا اشخاص کے زمروں کے لئے الگ الگ شریحیں مشترکہ کر سکے گی اور جہاں مندرجہ بالا میں الگ الگ شریحیں مقرر کی جاتی ہیں وہاں اتحاری اس کے لئے وجہات درج کرے گی۔

(3) اتحاری، ضمن (1) یا ضمن (2) کے تحت اپنے کار منصی انجام دینے کے دوران بھارت کے اقتدار اعلیٰ اور سالمیت، ملکی سلامتی، بیرونی ممالک سے دوستانہ تعلقات، امن عامہ، شائستگی یا اخلاق کے مفاد کے خلاف کام نہیں کرے گی۔

(4) اتحاری اپنے اختیارات کا استعمال اور کار منصی انجام دینے کے دوران شفافیت کو یقینی بنائے گی۔

### اطلاعات طلب کرنے، تحقیقات وغیرہ کرنے کے اتحاری کے اختیارات۔

12۔ (1) جہاں اتحاری ایسا کرنا قرین مصلحت سمجھتی ہے وہاں وہ تحریری حکم کے ذریعے۔

(الف) کسی خدمت فراہم کنندہ سے کسی بھی وقت تحریری طور پر اپنے معاملات سے متعلق ایسی اطلاع یا تشریح طلب کر سکے گی جیسا کہ اتحاری کو مطلوب ہو؛ یا

(ب) کسی بھی خدمت فراہم کنندہ کے معاملات سے متعلق کوئی تحقیقات کرنے کے لئے ایک یا ایک سے زیادہ اشخاص کی تقریبی کر سکے گی؛ اور

(ج) کسی بھی خدمت فراہم کنندہ کے حسابات کے کھاتوں اور دیگر دستاویزات کی جانچ کرنے کے لئے اپنے افسروں یا ملازموں میں سے کسی ایک کو ہدایت دے سکے گی۔

(2) جب ضمن (1) کے تحت خدمت فراہم کنندہ کے معاملوں کی نسبت کوئی تحقیقات کی جائے تو،

(الف) اگر خدمت فراہم کنندہ سرکاری مکمل ہو، تو سرکاری مکمل کا ہر افسر؛

(ب) اگر خدمت فراہم کنندہ کوئی کمپنی ہو، تو ہر ناظم، منتظم، سکریٹری یا دیگر افسر؛

(ج) اگر خدمت فراہم کنندہ کوئی فرم ہو تو ہر شریک، منتظم، سکریٹری یا دیگر افسر؛

(د) ہر کوئی دیگر شخص یا اشخاص کی جماعت جن کے فقرہ جات (ب) اور (ج) میں مندرجہ بالا اشخاص کے ساتھ کاروبار میں روابطہ ہیں یا تھے

اس کی تحویل یا اختیار میں یا ایسی تحقیقات کے نفس مضمون سے متعلق حسابات کے تمام ایسے کھاتوں یادگرد تاویزات کو نیز ایسا کوئی بھی بیان یا اطلاع جو اس سے مطلوب ہو ایسی مدت کے اندر جیسا کہ مقرر کی جائے، تحقیقات کرنے والی اتحاری کے رو برو پیش کرنے یا فراہم کرنے کے پابند ہوں گے۔

(3) ہر خدمت فراہم کنندہ ایسے حسابات کے کھاتے یادگرد تاویزات مرتب کرے گا، جن کی صراحت کی جائے۔

(4) اتحاری کو خدمت فراہم کنندہ گان کو ایسی ہدایت جاری کرنے کا اختیار حاصل ہو گا جیسا کہ وہ خدمت فراہم کنندگان کے ذریعے صحیح کارہائے منصبی کی انجام دہی کے لئے ضروری سمجھے۔

ہدایات جاری کرنے کا اتحاری کا اختیار۔

13۔ اتحاری خدمت فراہم کنندگان کو دفعہ 11 کے ضمن (1) کے تحت اپنے کارمنصبی انجام دینے کے لئے وفا فو قائم ایسی ہدایات جاری کر سکے گی جیسا کہ وہ ضروری سمجھے:

لیکن شرط یہ ہے کہ مساوئے دفعہ 11 کے ضمن (1) کے فقرہ (ب) میں مصراحت امور پر کوئی بھی ہدایت دفعہ 12 کے ضمن (4) یا اس دفعہ کے تحت جاری نہیں کی جائے گی۔

## باب ۱۷

### اپیل ٹریبون

#### اپیل ٹریبون کا قیام۔

14۔ مرکزی حکومت اطلاع نامہ کے ذریعے ایک اپیل ٹریبون کا قیام عمل میں لائے گی جسے ٹیکلی مواصلات تنازعات تصفیہ اور اپیل ٹریبون کے نام سے موسم کیا جائے گا، جو:-

(الف) کسی تنازع کا۔

(i) لاسننس دہنندہ اور لاسننس دار کے مابین؛

(ii) دو یادو سے زیادہ خدمت فراہم کنندہ گان کے مابین؛

(iii) خدمت فراہم کنندہ اور صارفین کی جمیعت کے مابین،

تصفیہ کرے گا:

لیکن شرط یہ ہے کہ اس فقرہ میں کسی بھی امر کا اطلاق مندرجہ ذیل معاملات کی نسبت نہیں ہو گا۔

(الف) اجارہ دارانہ اور تجارتی مشق، محدود تجارتی مشق اور غیر منصفانہ تجارتی مشق جو اجارہ دارانہ اور محدود تجارتی مشق ایکٹ، 1969 کی دفعہ 5 کے ضمن (1) کے تحت قائم شدہ اجارہ داری اور محدود تجارتی مشق کمیشن کے اختیار سماught کے تابع ہوں؛

(ب) صارفین تحفظ ایکٹ، 1986 (68 بابت 1986) کی دفعہ 9 کے تحت قائم کردہ صارف تازعہ داری فورم یا صارف تازعہ داری کمیشن یا قومی صارف تازعہ داری کمیشن کے سامنے قابل سماعت منفرد صارف کی شکایت؛

(ج) بھارتی ٹیلیگراف ایکٹ، 1885 (13 بابت 1885) کی دفعہ 7 ب کے ضمن (۱) میں مولہ ٹیلی گراف حکام اور کسی دیگر شخص کے مابین تازعہ؛

(د) اس ایکٹ کے تحت اتحاری کی ہدایت، فیصلہ یا حکم کے خلاف اپیل کی سماعت اور نیٹارا۔  
اپیل ٹریبوئل کو تازعات کے تصفیہ کے لئے درخواست اور اپیلیں۔

14 الف۔ (۱) مرکزی حکومت یا ریاستی حکومت یا مقامی حکام یا کوئی شخص دفعہ 14 کے فقرہ (الف) میں مولہ کسی بھی تازعہ کے تصفیہ کے لئے اپیل ٹریبوئل کو درخواست دے سکے گا۔

(۲) مرکزی حکومت، ریاستی حکومت یا مقامی حکام یا اتحاری کے ذریعے دی گئی ہدایت، فیصلہ یا حکم سے ناراض کوئی شخص اپیل ٹریبوئل میں اپیل دائر کر سکے گا۔

(۳) (۲) کے تحت ہر اپیل اس تاریخ سے تیس دنوں کے اندر اندر دائر کی جائے گی جس پر اتحاری کے ذریعے دی گئی کسی ہدایت، حکم یا فیصلے کی نقل مرکزی حکومت یا ریاستی حکومت یا مقامی اتحاری یا ناراض اشخاص کے ذریعے موصول ہوئی ہو اور یہ ایسے فارم میں ہوگی، ایسے طریقے میں مصدقہ ہوگی اور ایسی فیس کے ساتھ ہوگی جیسا کہ مقرر کیا جائے:

لیکن شرط یہ ہے کہ اپیل ٹریبوئل ایسی مذکورہ تیس دنوں کی مدت کے منقضی ہونے کے بعد کسی اپیل پر غور کر سکے گا، اگر وہ مطمئن ہو کہ اس مدت کے اندر دائرہ کرنے کے لئے معقول و چھپے۔

(۴) (۱) کے تحت درخواست یا ضمن (۲) کے تحت اپیل موصول ہونے پر اپیل ٹریبوئل تازعہ یا اپیل کے فریقین کو سماعت کا موقعہ دینے کے بعد اس پر ایسے احکامات صادر کر سکے گا جیسا کہ وہ مناسب سمجھے۔

(۵) اپیل ٹریبوئل اسکے ذریعے صادر کئے گئے ہر حکم کی نقل تازعہ یا اپیل کے فریقین اور اتحاری کو، جیسی بھی صورت ہو، بھیجے گا۔

(۶) (۱) کے تحت کی گئی درخواست یا ضمن (۲) کے تحت دائر کی گئی اپیل جتنی جلدی ممکن ہو مستعدی کے ساتھ نیٹاں کی اور اس کے ذریعے کوشش کی جائے گی کہ درخواست یا اپیل کے موصول ہونے کے توے دنوں کے اندر اندر درخواست یا اپیل کو پمپا یا جائے:

لیکن شرط یہ ہے کہ جب توے دنوں کی مذکورہ مدت کے اندر اندر ایسی عرضی یا اپیل کا نیٹا رانہ کیا جاسکے گا تو اپیل ٹریبوئل اس مدت کے اندر عرضی یا اپیل کے نیٹارے کے لئے تحریری طور پر وجوہات درج کرے گا۔

### اپیل ٹریبوئل کی بناؤ۔

14 ب۔ (۱) اپیل ٹریبوئل ایک چیر پرسن اور مرکزی حکومت کے ذریعے اطلاع نامے سے تقرر کئے جانے والے زیادہ سے زیادہ دوار کان پر مشتمل ہوگا۔

(۲) اپیل ٹریبوئل کے چیر پرسن اور رائکین کا انتخاب مرکزی حکومت کے ذریعے بھارت کے اعلیٰ جج کی صلاح کے بعد کیا جائے گا۔

(۳) اس ایکٹ کی توضیعات کے تالع، —

(الف) اپیل ٹریبوئل کے اختیار سماعت کا استعمال اس کی بیتفہ کے ذریعے کیا جائے گا؛

(ب) کوئی بیخ اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن کے ذریعے ٹرینوں کے ایسے ایک یادوار کیں، جیسا کہ چیر پرسن مناسب سمجھے تشكیل دی جاسکے گی؛  
 (ج) اپیل ٹرینوں کی بیخ عام طور پر دہلی اور ایسی دیگر جگہوں پر اجلاس کرے گی جیسا کہ مرکزی حکومت اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن کے مشورے سے مشتہر کرے:

(د) مرکزی حکومت ان علاقوں کو مشتہر کرے گی جن کی نسبت اپیل ٹرینوں کی ہر بیخ اپنے اختیار ساعت کا استعمال کر سکے۔

(4) ضمن (2) میں درج کسی امر کے باوجود اپیل ٹرینوں کا چیر پرسن ایسے ٹرینوں کے کسی رکن کا تبادلہ ایک بیخ سے دوسری بیخ میں کر سکے گا۔

(5) اگر کسی امر یا معاملے کی ساعت کے کسی مرحلے پر اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن یا رکن کو یہ دکھائی دے کہ یہ امر یا معاملہ ایسی نوعیت کا ہے کہ دوارکاں پر مشتمل کسی بیخ کے ذریعے ساعت کی جانی چاہئے تو یہ امر یا معاملہ ایسی بیخ کو چیر پرسن کے ذریعے منتقل کیا جاسکے گا جیسا کہ چیر پرسن مناسب سمجھے۔

**چیر پرسن اور ارکین کی تقری کے لئے اہلیتیں - 14 ج۔** کوئی بھی شخص اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن یا رکن کی حیثیت سے تقری کے لئے اس وقت تک اہل نہیں ہو گا جب تک کہ وہ۔

(الف) چیر پرسن کے معاملے میں سپریم کورٹ کا نجی یادالت عالیہ کا علیٰ نجی نہ ہو یا نہ رہ چکا ہو؛

(ب) رکن کے معاملے میں حکومت بھارت کا سکریٹری یا مرکزی حکومت یا ریاستی حکومت میں کسی مساوی عہدے پر کم سے کم دوسال کی مدت کے لئے فائز نہ رہ چکا ہو یا کوئی ایسا شخص نہ ہو جو کتنا لو جی، ٹیلی مواصلات، صنعت، تجارت یا انتظامیہ امور میں عبور رکھتا ہو۔

**میعاد عہدہ - 14 د۔** اپیل ٹرینوں کا چیر پرسن اور اس کا ہر رکن ایسی مدت تک اپنے عہدے پر فائز رہے گا جو اس کے عہدہ سنبھالنے کی تاریخ سے تین سال سے تجاوز نہ کرے:

لیکن شرط یہ ہے کہ کوئی بھی چیر پرسن یا دیگر رکن اس حیثیت سے۔

(الف) چیر پرسن کے معاملے میں 70 سال کی عمر پانے کے بعد،

(ب) کسی دیگر رکن کے معاملے میں پیسٹھ سال کی عمر پانے کے بعد،  
عہدے پر فائز نہیں رہے گا۔

**ملازمت کی قیود و شرائط - 14 ه۔** اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن اور ارکین کو واجب الادامشاہرہ اور الاؤنس اور ملازمت کی دیگر قیود اور شرائط ایسی ہوں گی جو مقرر کی جائیں:

لیکن شرط یہ ہے کہ نہ تو اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن یا رکن کے مشاہرے اور الاؤنس میں اور نہ ہی اس کی شرائط ملازمت میں اس کی تقری کے بعد اس کو نقصان پہنچاتے ہوئے تبدیل کیا جائے گا۔

**خالی اسامیاں - 14 و۔** عارضی غیر حاضری کے علاوہ کسی وجہ کے لئے اگر اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن یا ممبر کا عہدہ خالی ہو تو مرکزی حکومت خالی اسامی کو بھرنے کے لئے اس ایکٹ کی توضیحات کے مطابق دوسرے کسی شخص کا تقرر کرے گی اور اس مرحلے سے اپیل ٹرینوں کے رو روا ایسا جاری رکھی جاسکیں گی جہاں پر خالی اسامی پر کی گئی ہے۔

**ہٹایا جانا اور استعفی - 14 ز۔** (1) مرکزی حکومت اپیل ٹرینوں کے چیر پرسن یا کسی بھی رکن کو عہدے سے ہٹا سکے گی اگر وہ۔

(الف) دیوالیہ قرار دیا گیا ہو؛ یا

(ب) کسی ایسے جرم کا مرتكب ہوا ہوا اور اسے سزاۓ قید ہوئی ہو جس میں مرکزی حکومت کی رائے میں اخلاقی گراوٹ شامل ہو؛ یا

(ج) چیر پرسن یا رکن کی حیثیت سے جسمانی یا ذہنی طور پر کام کرنے کا اہل نہ رہ گیا ہو؛ یا

(د) اپنے عہدے کا اس طرح غلط استعمال کرے کہ عہدے پر اس کا برقرار رہنا مفاؤ عامہ کے لئے مضرت رسائی ثابت ہو جائے۔

(2) ( ضمن (1) میں مصروف امر کے باوجود اپیل ٹریبوئل کے چیر پرسن یا رکن کو اس ضمن کے فقرہ (د) یا فقرہ (ه) میں مصروف وجوہ پر اس وقت تک

اپنے عہدے سے نہیں ہٹایا جائے گا جب تک سپریم کورٹ اس بارے میں مرکزی حکومت کے استصواب پر مصروف طریق کار کے مطابق تحقیقات کر کے رپورٹ نہ دے کہ چیر پرسن یا رکن کو ایسی بنا یا وجوہات پر بطرف کردینا چاہئے۔

(3) مرکزی حکومت اپیل ٹریبوئل کے چیر پرسن یا رکن کو جس کے متعلق (2) کے تحت سپریم کورٹ سے استصواب کیا گیا ہوا س وقت تک

کے لئے عہدے سے معطل کر سکے گی جب تک مرکزی حکومت، ایسے استصواب پر سپریم کورٹ کی رپورٹ ملنے پر احکام صادر نہ کرے۔

**اپیل ٹریبوئل کا عملہ - 14 ح۔** (1) مرکزی حکومت اپیل ٹریبوئل کو ایسے افسران اور ملازم میں فرماہم کرے گی جیسا کہ وہ مناسب سمجھے۔

(2) اپیل ٹریبوئل کے افسران اور ملازم میں اپنے کارمنصی اپنے چیر پرسن کی عام نگرانی کے تحت سرانجام دیں گے۔

(3) اپیل ٹریبوئل کے افسران اور ملازم میں کے مشاہرے، الاؤنس اور دیگر شرکاء ملازمت ایسے ہوں گے جو مقرر کئے جاسکیں گے۔

**پیشوں کے درمیان کام کاج کی تقسیم:** 14 ط۔ جہاں بیٹھ تشكیل دی جائیں، وہاں اپیل ٹریبوئل کا چیر پرسن و قائم فوج اطلاع نامے کے

ذریعے پیشوں کے درمیان اپیل ٹریبوئل کے کام کاج کی تقسیم کاری کی بابت توضیعات کر سکے گا اور ان معاملوں کے لئے بھی توضیع کر سکے گا جو ہر

بیٹھ کے ذریعے نہیں ہوں گے۔

**معاملے منتقل کرنے کا چیر پرسن کا اختیار - 14 ی۔** کسی بھی فریق کی درخواست پر اور فریقین کو نوٹس جاری کرنے کے بعد اور ان میں

سے ایسے کو سننے کے بعد، جسے وہ سنا چاہے یا ایسے نوٹس کے بغیر اپنی ایماء پر اپیل ٹریبوئل کا چیر پرسن کسی بیٹھ کے سامنے زیر التواہ کی معاملے کو

دوسری بیٹھ کو نہیں کرے کے لئے منتقل کر سکے گا۔

**اکثریت سے فیصلہ صادر کیا جائے گا۔ 14 ک۔** دوارکان پر مشتمل کسی بیٹھ کے ارکان اگر کسی امر پر اختلاف رائے رکھتے ہوں تو وہ

ایسے امر یا امور کو بیان کریں گے جس پر وہ اختلاف رائے رکھتے ہوں اور اپیل ٹریبوئل کے چیر پرسن سے استصواب کریں گے جو بذات خود امر

یا امور کی سماحت کرے گا اور ایسے امر یا امور پر ان کی اکثریتی رائے سے فیصلہ دیا جائے گا جنہوں نے اس معاملہ کی سماحت کی ہو جس میں وہ

شامل ہیں جنہوں نے پہلے اس معاملہ کی سماحت کی ہو۔

**ارکان وغیرہ سرکاری ملازم ہوں گے۔ 14 ل۔** اپیل ٹریبوئل کا چیر پرسن، ارکان اور دیگر افسران اور ملازم میں مجموعہ تعزیرات بھارت،

1860 کی دفعہ 21 کے معنوں میں سرکاری ملازم متصور ہوں گے۔

**زیر التواہ معاملوں کی منتقلی - 14 م۔** اس ایکٹ کے تحت اپیل ٹریبوئل کے قیام سے عین قبل انتہائی کے سامنے تباہات کے فیصلے کے

لئے زیر التواہ تمام درخواستیں ایسے ٹریبوئل کو اس تاریخ پر منتقل متصور ہوں گی:

لیکن شرط یہ ہے کہ باب ۱۷ کی توضیعات کے تحت فیصلہ کرنے جانے والے تمام نتاز عات کا، جو ٹیلی موافق معاشرے ضابطہ بندی اتحاری (ترمیم) ایکٹ، 2000 کے نفاذ سے عین قبل موجود تھے، فیصلہ اس باب میں مندرج توضیعات کے مطابق بدستور اس وقت تک کیا جائے گا جب تک اس ایکٹ کے تحت اپیل ٹریبوئل کا قیام کیا جائے:

مزید شرط یہ ہے کہ پہلے فقرہ شرطیہ میں مولہ تمام معااملے دفعہ ۱۴ کے تحت اپیل ٹریبوئل کو اس کے قیام پر اتحاری کے ذریعے فوراً منتقل کئے جاسکیں گے۔

**اپیلوں کی منتقلی - ۱۴ ن۔** (۱) بھارتی ٹیلی موافق معاشرے ضابطہ بندی اتحاری (ترمیم) ایکٹ، 2000 کے نفاذ سے عین قبل عدالت عالیہ کے سامنے التوانام اپلیئن دفعہ ۱۴ کے تحت اس کے قیام پر اپیل ٹریبوئل کو منتقل ہوں جائیں گی۔

(۲) جب صحن (۱) کے تحت کوئی اپیل عدالت عالیہ سے اپیل ٹریبوئل کو منتقل ہو تو، —

(الف) عدالت عالیہ ایسی منتقلی کے بعد جتنی جلدی ممکن ہو اپیل ٹریبوئل کو ایسی اپیل کے ریکارڈ ارسال کرے گی؛ اور

(ب) اپیل ٹریبوئل، ایسے ریکارڈ کی موصولی پر ایسی اپیل پر جہاں تک ممکن ہو اس مرحلہ سے جو ایسی منتقلی سے پہلے آچکا تھا یا اس کے پہلے مرحلے سے یا سرنو سے، جیسا کہ اپیل ٹریبوئل مناسب سمجھے کارروائی کرے گا۔

دیوانی عدالت کو اختیار سماحت نہیں ہوگا۔ ۱۵۔ کسی بھی دیوانی عدالت کو کسی معااملے کی نسبت جسے اس ایکٹ کے تحت یا اس کے ذریعے تعین کرنے کے لئے اپیل ٹریبوئل مجاز ہے، کسی مقدمہ یا کارروائی کا اختیار سماحت نہیں ہوگا اور اس ایکٹ کے تحت یا اس کے ذریعے تقویض کئے گئے کسی اختیار کی تغییل میں کی گئی یا کی جانے والی کسی کارروائی کی نسبت کسی عدالت یا دیگر اتحاری کے ذریعے کسی بھی حکم اتنا عکی کو عطا نہیں کیا جائے گا۔

**اپیل ٹریبوئل کا طریق کار اور اختیارات - ۱۶۔** (۱) اپیل ٹریبوئل، مجموعہ ضابطہ دیوانی، 1908 (5 بابت 1908) کے ذریعے مرتب کئے گئے طریق کار کا پابند نہ ہوگا، لیکن فطری انصاف کے اصولوں کے ذریعے رہنمائی حاصل کرے گا اور اس ایکٹ کی توضیعات کے تابع اپیل ٹریبوئل کو اپنے طریق کار منضبط کرنے کا اختیار ہوگا۔

(۲) اس ایکٹ کے تحت اپنے کار منصبی انجام دینے کی اغراض کے لئے اپیل ٹریبوئل کو مقدمہ کی سماحت کرنے کے دوران مندرجہ ذیل امور کی نسبت وہی اختیارات ہوں گے جو مجموعہ ضابطہ دیوانی، 1908 (5 بابت 1908) کے تحت کسی دیوانی عدالت کو تقویض کئے گئے ہیں، یعنی:-

(الف) کسی شخص کو طلب کرنا اور حاضر کروانا اور اس کا حلف پر بیان لینا;

(ب) دستاویزات کا اکٹشاف اور پیش کروانا;

(ج) بیان حلقوں پر شہادت لینا;

(د) بھارتی شہادت ایکٹ، 1872 (بابت 1872) کی دفعہ 123 اور دفعہ 124 کی توضیعات کے تابع کسی دفتر سے سرکاری ریکارڈ یا دستاویز یا اس کی نقل طلب کرنا;

(ه) گواہان کے بیان یا دستاویزات کے ملاحظے کے لئے کمیشن جاری کرنا;

(و) اپنے فیصلوں پر نظر ثانی کرنا;

(ر) کوتاہی کے لئے کسی درخواست کو خارج کرنا یا اس کا یک طرفہ فیصلہ دینا؛

(ح) کوتاہی کے لئے کسی درخواست کے اخراج کے کسی حکم یا اس کے ذریعے یک طرفہ صادر کئے گئے کسی حکم کو منسوخ کرنا؛ اور

(ط) کوئی بھی دیگر امر جو مقرر کیا جائے۔

(3) اپیل ٹریبون کے رو بروہ کارروائی مجموعہ تعزیرات بھارت کی دفعہ 193 اور دفعہ 228 کے معنی میں اور دفعہ 196 کی غرض کے لئے ایک عدالتی کارروائی متصور ہوگی۔

**قانونی نمایندگی کا حق۔ 17۔** درخواست کنندہ یا اپیل کنندہ اپیل ٹریبون کے رو بروہ پناہ معااملہ یا توازن خود یا ایک یا ایک سے زائد چار ٹرڑ  
اکاؤنٹسٹ یا کمپنی سکریٹری یا لالگت کھاتہ اکاؤنٹسٹ یا قانونی پیشہ وران یا اپنے افسران کے ذریعے پیش کر سکے گا۔

**تشريع۔** اس دفعہ کی اغراض کے لئے۔

(الف) ”چار ٹرڑ اکاؤنٹسٹ“ سے مراد چار ٹرڑ اکاؤنٹسٹ ایکٹ، 1949 (38 بابت 1949) کی دفعہ 2 کے ضمن (۱) کے فقرہ

(ب) میں بیان کیا گیا چار ٹرڑ اکاؤنٹسٹ ہے جس نے اس ایکٹ کی دفعہ 6 کے ضمن (۱) کے تحت پریکٹس کی سند حاصل کی ہو؛

(ب) ”کمپنی سکریٹری“ سے مراد کمپنی سکریٹریز ایکٹ، 1980 (56 بابت 1980) کی دفعہ 2 کے ضمن (۱) کے فقرہ (ج) میں بیان کیا گیا کمپنی سکریٹری ہے جس نے اس ایکٹ کی دفعہ 6 کے ضمن (۱) کے تحت پریکٹس کی سند حاصل کی ہو؛

(ج) ”لالگت کھاتہ اکاؤنٹسٹ“ سے کاست ایڈورکس اکاؤنٹسٹ ایکٹ، 1959 (23 بابت 1959) کی دفعہ 2 کے ضمن (۱) کے فقرہ

(ب) میں بیان کیا گیا لالگت کھاتہ اکاؤنٹسٹ مراد ہے جس نے اس ایکٹ کی دفعہ 6 کے ضمن (۱) کے تحت پریکٹس کی سند حاصل کی ہو؛

(د) ”قانونی پیشہ ور“ سے کسی عدالت عالیہ میں پریکٹس کرنے والا ایڈ وکیٹ، وکیل یا اثارنی مراد ہے اور اس میں پلیٹر بھی شامل ہے۔

**سپریم کورٹ میں اپیل۔ 18۔** (۱) مجموعہ ضابطہ دیوانی، 1908 (5 بابت 1908) یا کسی دیگر قانون میں درج کسی امر کے باوجود

اپیل ٹریبون کے کسی بھی حکم کے خلاف، جو حکم درمیانہ ہو اس مجموعہ کی دفعہ 100 میں صدر ایک یا ایک سے زیادہ بنیادوں پر سپریم کورٹ میں اپیل دائز ہوگی۔

(2) فریقین کی منظوری سے اپیل ٹریبون کے ذریعے صادر کئے گئے کسی حکم یا فیصلہ کے خلاف کوئی اپیل دائز نہیں ہوگی۔

(3) اس دفعہ کے تحت ہر ایک اپیل ایسے حکم کی تاریخ سے جس کے خلاف اپیل کی جا رہی ہے توے دونوں کے اندر رواتر کی جائے گی:  
لیکن شرط یہ ہے کہ سپریم کورٹ نوے دونوں کی مدت کے منقضی ہونے کے بعد اپیل داخل کر سکے گی اگر وہ مطمئن ہو کہ کسی معقول وجہ سے اپیل کنندہ اپیل دائز نہیں کر سکتا تھا۔

**اپیل ٹریبون کے ذریعے صادر کئے گئے احکام بطور ڈگری قابل تعییل ہونگے۔ 19۔** (۱) اس ایکٹ کے تحت اپیل ٹریبون

کے ذریعے صادر کیا گیا کوئی حکم اپیل ٹریبون کے ذریعے دیوانی عدالت کی ڈگری کے طور پر قابل تعییل ہو گا اور اس غرض کے لئے اپیل ٹریبون کو دیوانی عدالت کے تمام اختیارات حاصل ہونگے۔

(2) ضمن (۱) میں درج کسی امر کے باوجود اپیل ٹریبون اپنے ذریعے صادر کیا گیا کوئی بھی حکم دیوانی عدالت کو منتقل کر سکے گا جسے مقامی اختیار سماعت حاصل ہو اور ایسی دیوانی عدالت حکم کی تعییل اس طرح کرے گی جیسا کہ یا اس عدالت کے ذریعے صادر کی گئی کوئی ڈگری تھی۔

اپیل ٹریبُن کے احکامات بجالانے میں دانستہ ناکامی کے لئے توان۔ 20۔ اگر کوئی شخص اپیل ٹریبُن کے احکامات یا عدالت عالیہ کے کسی حکم کی تعمیل کرنے میں دانستہ طور پر ناکام رہتا ہے تو وہ قابل سزاۓ جرمانہ ہو گا جو ایک لاکھ روپے تک ہو سکے گا اور دوسرا یا با بعد جرم کی صورت میں قابل سزاۓ جرمانہ ہو گا جو دو لاکھ روپے تک ہو سکے گا اور اسے ایسی کوتاہی برقرار رہنے کے دوران فی یوم دو لاکھ روپے تک ہو سکے گا۔

## باب ۷

### مالیات، حسابات اور آڈٹ

**مرکزی حکومت کی گرانٹیں۔ 21۔** مرکزی حکومت اس بارے میں قانون کی رو سے پارلیمنٹ میں کی گئی باضابطہ تخصیص کے بعد زرندہ کی ایسی رقم کی گرانٹیں اخواری کو ادا کر سکے گی جیسا کہ چیر پرسن اور ممبر ان کو واجب الادا مشاہرے اور الائنس اور انتظامی مصارف جس میں اخواری کے افسران اور ملازمین کو واجب الادا مشاہرے اور الائنس زنشاہل ہیں، ادا کرنا مقصود ہو۔

**فند۔ 22۔** (۱) ایک فنڈ تشکیل دیا جائے گا جو بھارتی ٹیلی موصلاتی ضابطہ بندی اخواری جزء فنڈ کہلاتے گا اور اس میں مندرجہ ذیل جمع کیا جائے گا۔

(الف) اس ایکٹ کے تحت اخواری کے ذریعے حاصل کی گئی تمام گرانٹیں، فیس اور مصارف؛

(ب) اخواری کے ذریعے اسے دیگر وسائل سے موصول تمام رقم جیسا کہ مرکزی حکومت کے ذریعے طے پایا جاسکے۔

(2) فنڈ۔

(الف) چیر پرسن اور ممبر ان کو واجب الادا مشاہرے اور الائنس اور انتظامی مصارف جس میں اخواری کے افسران اور ملازمین کو واجب الادا مشاہرے اور الائنس زنشاہل ہیں، کو پورا کرنے کے لئے صرف کیا جائے گا؛ اور

(ب) اس ایکٹ کے ذریعے مجاز مقاصد پر اور اغراض کے لئے اخراجات کے لئے صرف کیا جائے گا۔

**حسابات اور آڈٹ۔ 23۔** (۱) اخواری مناسب حسابات اور دیگر متعلقہ ریکارڈ مرتب کرے گی اور ایسے طریقے میں ایک سالانہ گوشوارہ تیار کرے گی جیسا کہ مرکزی حکومت بھارت کے کمپٹر ول اور آڈیٹر جزء کے ساتھ صلاح و مشورے کے ذریعے مقرر کرے۔

(۲) اخواری کے حسابات کا آڈٹ بھارت کے کمپٹر ول اور آڈیٹر جزء کے ذریعے ایسے وقوف پر کیا جائے گا جیسا کہ اس کے ذریعے صراحة کی جائے اور ایسے آڈٹ کی نسبت کئے گئے کوئی اخراجات بھارت کے کمپٹر ول اور آڈیٹر جزء کو اخواری کے ذریعے واجب الادا ہوں گے۔

**تشریح:** شہہات رفع کرنے کے لئے ذریعہ ہذا یہ قرار دیا جاتا ہے کہ دفعہ 11 کے ضمن (۱) اور ضمن (۲) اور دفعہ 13 کے فقرہ (ب) تحت اپنے کارمندی کی انجام دہی میں اخواری کے ذریعے لئے گئے فیصلے، اپیل ٹریبُن میں قابل اپیل امور ہونے کے ناطے اس دفعہ کے تحت آڈٹ کے تابع نہیں ہوں گے۔

(3) اخواری کے حسابات کے آڈٹ کے سلسلے میں بھارت کے کمپٹر ول اور آڈیٹر جزء اور اس کے ذریعے مقرر کئے گئے دیگر شخص کو ایسے آڈٹ کے سلسلے میں وہی حقوق، مراءات اور اخواری حاصل ہو گی جیسا کہ کمپٹر ول اور آڈیٹر جزء کو عام طور پر سرکاری حسابات کے سلسلے میں ہوتے

ہیں اور اسے خاص طور پر بھی کھاتوں، حسابات، نسلک و چروں اور دیگر دستاویزات و کاغذات طلب کرنے اور اخراجی کے کسی بھی دفتر کا معائنة کرنے کا حق ہوگا۔

(4) آڈٹ رپورٹ، ہشمول اخراجی کے حسابات جو بھارت کے کمپنیوں اور آڈیٹر جزل یا اس سلسلے میں اس کے ذریعہ مقرر کئے گئے کسی دیگر شخص کے ذریعہ تصدیق شدہ ہوں، مرکزی حکومت کو سالانہ طور پر بھیجی جائے گی اور حکومت اسے پارلیمنٹ کے ہر ایوان کے سامنے پیش کروائے گی۔

مرکزی حکومت کو گوشوارے وغیرہ پیش کرنا۔

(1) اخراجی، مرکزی حکومت کو ایسے وقت پر اور ایسی صورت اور طریقے میں جیسا کہ مقرر کیا جائے یا جیسا کہ مرکزی حکومت ہدایت دے، ٹیکنی موافق معاشرات کے فروغ اور ترقی کے لیے کسی مجوزہ یا موجودہ پروگرام کے باڑے میں ایسے گوشوارے اور بیانات اور ایسی کیفیات مبینا کر سکے گی جیسا کہ مرکزی حکومت وقتاً فوقتاً حکم دے

(2) اخراجی، ایسے طریقے اور وقت پر جیسا کہ مقرر کیا جائے، ہر سال ایک بار سالانہ رپورٹ تیار کرے گی، جس میں گزشتہ سال کے دوران اپنی سرگرمیوں کا مختصر خلاصہ بیان کرے گی اور رپورٹ کی نقول مرکزی حکومت کو اسال کی جائیں گی۔

## باب ۷۱

### متفرق

مرکزی حکومت کا ہدایت جاری کرنے کا اختیار۔ 25۔ (1) مرکزی حکومت، اخراجی کو وقتاً فوقتاً ایسی ہدایات جاری کر سکے گی جیسا کہ یہ بھارت کے اقتدار اعلیٰ و سالمیت، ملکی سلامتی، بیرونی ممالک کے ساتھ دوستانہ تعلقات، امن عامہ، شائستگی یا اخلاق کے مفاد میں ضروری خیال کرے۔

(2) متذکرہ بالا توضیحات کو مختصر پہنچائے بغیر اخراجی اپنے اختیارات کے استعمال میں یا اپنے کار منصی کی انجام دہی میں حکمت عملی کے معنوں پر ایسی ہدایات کی پابندیوں کی جیسا کہ مرکزی حکومت تحریری طور پر وقتاً فوقتاً دے سکے: لیکن شرط یہ ہے کہ اخراجی کو جس قدر قبل عمل ہو اس ضمن کے تحت دی گئی کسی ہدایت سے پہلے اپنے نقطہ نگاہ کا اظہار کرنے کا ایک موقع دیا جائے گا۔

(3) مرکزی حکومت کا فیصلہ چاہے وہ حکمت عملی کا کوئی مدعایہ ہو یا نہ ہو، حتیٰ ہوگا۔

اخراجی کے ممبران، افسران و ملازمین سرکاری ملازمین ہوں گے۔ 26۔ اخراجی کے تمام ممبران، افسران اور ملازمین مجموعہ تعزیرات بھارت، 1860ء (45 بابت 1860ء) کی دفعہ 21 کے معنوں میں جب وہ اس ایکٹ کی کسی ایک تو ضمیح کی تعمیل میں کام کر رہے

ہوں یا ان کا کام کرنا مقصود ہو سکاری ملازمین متصور ہوں گے۔

**اختیار ساعت پر روک۔ 27۔** کسی بھی دیوانی عدالت کو کسی ایسے معاملے کی نسبت اختیار حاصل نہیں ہو گا جس پر احتماری کو اس ایکٹ کے تحت یا اس کے ذریعے تعین کرنے کا اختیار حاصل ہے۔

**نیک نیتی سے کی گئی کارروائی کا تحفظ۔ 28۔** کسی ایسے امر کی نسبت جو اس ایکٹ یا اس کے تحت بنائے گئے قواعد یا ضوابط کے تحت نیک نیتی سے کیا گیا ہو یا کیا جانا مقصود ہو مرکزی حکومت یا اتحاری یا مرکزی حکومت کے کسی افسر یا اتحاری کے کسی ممبر، افسر یا دیگر ملازمین کے خلاف کوئی دعویٰ استغاثہ یا دیگر قانونی کارروائی نہیں ہو گی۔

**اتھاری کی ہدایات کی خلاف ورزی کے لئے تاوان۔ 29۔** اگر کوئی شخص اتحاری کی ہدایات کی خلاف ورزی کرتا ہے تو ایسا شخص قابلِ سزاۓ جرمانہ ہو گا جو کہ ایک لاکھ روپے تک ہو سکے گا اور دوسرا یا با بعد جرم کی صورت میں قابلِ سزاۓ جرمانہ ہو گا جو دو لاکھ روپے تک ہو سکے گا اور متواتر خلاف ورزی کی صورت میں مزید جرمانہ ہو سکے گا جو ایسی کوتا ہی برقرار رہنے کے دوران فی یوم دو لاکھ روپے تک ہو سکے گا۔

**کمپنیوں کے ذریعے جرائم۔ 30۔** جب اس ایکٹ کے تحت کسی کمپنی کے ذریعے کوئی جرم کیا گیا ہو تو ہر وہ شخص جو جرم کے ارتکاب کے وقت کمپنی کا نگران تھا اور اس کا کام کا ج چلانے کے لئے کمپنی کو جواب دھتا، اور کمپنی جرم کے قصور وار متصور ہوں گے اور حصہ کارروائی کی جائے گی اور سزا ہو گی:

لیکن شرط یہ ہے کہ اس ضمن میں مندرج کسی امر کے باوجود ایسا شخص اس ایکٹ میں توضیح کی گئی کسی سزا کا مستوجب نہیں ہو گا اگر وہ ثابت کر دیتا ہے کہ اس کے علم کے بغیر ہی جرم کا ارتکاب کیا گیا تھا یا ایسے جرم کو روکنے کے لئے اس نے تمام مناسب تندی کا استعمال کیا ہے۔  
(2) ضمن (1) میں مندرج کسی امر کے باوجود جب اس ایکٹ کے تحت کمپنی نے کسی جرم کا ارتکاب کیا ہو اور یہ ثابت ہو جائے کہ وہ کمپنی کے کسی ناظم، منتظم، سیکریٹری یا دیگر افسر کی منظوری یا اغماز سے ہوا ہو یا کسی ناظم، منتظم، سیکریٹری یا دیگر افسر کی جانب سے کسی کوتا ہی کو اس کے ساتھ منسوب کیا گیا ہے تو ایسا ناظم، منتظم، سیکریٹری یا وہ دیگر افسر اس جرم کا مرتكب متصور ہو گا اور حصہ کارروائی کی جائے گی اور سزا ہو گی۔

**تفصیل:- اس دفعہ کی اغراض کے لئے**

(الف) ”کمپنی“ سے مراد سنداً یافتہ کوئی جماعت ہے اور اس میں فرم یا افراد کی دیگر نجمن شامل ہے؛ اور

(ب) ”ناظم“ سے فرم کی نسبت فرم میں کوئی شریک مراد ہے۔

**سرکاری محکموں کے ذریعے جرائم۔ 31۔** جب اس ایکٹ کے تحت حکومت کے کسی ملحکے کے ذریعے کسی جرم کا ارتکاب کیا گیا ہو تو محکمہ کا سربراہ جرم کا مرتكب متصور ہو گا اور حصہ کارروائی کا مستوجب تندی کا استعمال کیا ہے۔  
(2) ضمن (1) میں مندرج کسی امر کے باوجود جب اس ایکٹ کے تحت حکومت کے کسی ملحکے نے کسی جرم کا ارتکاب کیا ہو اور یہ ثابت ہو جائے کہ جرم کا ارتکاب ماسوائے ملحکے کے سربراہ کے کسی دیگر افسر کی منظوری یا اغماض سے ہوا ہے یا اس کی جانب سے کسی کوتا ہی کے ساتھ منسوب کیا گیا ہے تو ایسا افسر جرم کا مرتكب متصور ہو گا اور حصہ کارروائی کی جائے گی اور سزا ہو گی۔

**دولت اور آمدن پر ٹیکس سے چھوٹ۔ 32۔ دولت ٹیکس ایکٹ، 1957ء (بابت سال 1957ء)، آمدن ٹیکس ایکٹ، 1961ء (بابت سال 1961ء) یا دولت، آمدن، منافع یا فائدے پر ٹیکس کے سلسلے میں فی الوقت نافذ العمل کسی دیگر قانون میں مندرج کسی امر کے باوجود اتحاری حاصل کی گئی دولت، آمدن، منافع یا فائدے کی نسبت دولت ٹیکس، آمدن ٹیکس یا کوئی دیگر ٹیکس ادا کرنے کی مستوجب نہیں ہوگی۔**

**تفویض۔ 33۔ تحریری طور پر کسی عام یا خصوصی حکم کے ذریعے ایسی شرائط کے تابع، اگر کوئی ہو، جیسا کہ حکم میں صراحت کی جائے، اتحاری، کسی رکن، افسر یا دیگر شخص کو اس ایکٹ کے تحت اپنے اختیارات اور کامنی تفویض کر سکے گی (باب ۱۷ کے تحت تصفیہ تنازعہ اور دفعہ 36 کے تحت قواعد بنانے کے اختیار کے علاوہ) جیسا کہ وہ ضروری سمجھے۔**

**جرائم کی سماعت۔ 34۔ (۱) کوئی عدالت اس ایکٹ کے تحت یا اس کے تحت بنائے گئے قواعد یا ضوابط کے تحت قبل سزا کسی جرم کی سماعت نہیں کرے گی بجز اس کے کہ استغاثہ اتحاری نے کیا ہو۔**

**(۲) کوئی بھی عدالت جو چیف میٹرو پائین مجازیت یا چیف جوڈیشل مجازیت درجہ اول سے کم درجہ کی ہو اس ایکٹ کے تحت قبل سزا کسی بھی جرم کی سماعت نہیں کرے گی۔**

**قواعد بنانے کا اختیار۔ 35۔ مرکزی حکومت، اطلاع نامہ کے ذریعے اس ایکٹ کے اغراض کی عمل درآمد کے لئے قواعد بنائے گئے۔**

**(۲) خاص طور پر اور متنزکہ بالا اختیار کی عمومیت کو مضرت پہنچائے بغیر ایسے قواعد سے مندرجہ ذیل تمام امور یا ان میں سے کسی امر کی توضیح ہو سکے گی، یعنی:-**

**(الف) دفعہ 5 کے تحت چیر پرسن اور ارکان کو واجب الادامشاہرے اور لاونس اور دیگر شرائط ملازمت؛**

**(الف الف) دفعہ 5 کے ضمن (۶) الف) کے تحت جزوئی ارکان کو واجب الادا لاونس؛**

**(ب) دفعہ 6 کے ضمن (۱) کے تحت چیر پرسن کے اختیارات و کامنی؛**

**(ج) دفعہ 7 کے ضمن (۲) کے تحت کوئی تحقیقات کرنے کے لئے ضابطہ؛**

**(نج الف) دفعہ 10 کے ضمن (۲) کے تحت اتحاری کے افسران و دیگر ملازمین کے مشاہرے اور لاونس اور دیگر شرائط ملازمت؛**

**(د) حساب کے بھی کھاتوں یا دیگر دستاویزات کے زمرے جو دفعہ 12 کے ضمن (۳) کے تحت مرتب رکھے جانے مطلوب ہیں؛**

**(دالف) دفعہ 14 الف کے ضمن (۳) کے تحت فارم، اسکی تصدیق کا طریقہ اور فیس؛**

**(دب) دفعہ 14 ه کے تحت اپیل ٹریبون کے چیر پرسن و دیگر ارکان کو واجب الادامشاہرے اور ملازمت کی دیگر قیود و شرائط؛**

**(دق) دفعہ 14 ح کے ضمن (۳) کے تحت اپیل ٹریبون کے افسران اور ملازمین کے مشاہرے، لاونس اور دیگر شرائط ملازمت؛**

**(دد) کسی دیوانی عدالت کا کوئی دیگر اختیار جو دفعہ 16 کے ضمن (۲) کے نفرہ (ط) کے تحت مقرر کیا جانا مطلوب ہو؛**

**(ه) مدت جس کے اندر دفعہ 15 کے ضمن (۱) کے تحت درخواست کی جائے گی؛**

**(و) طریق کارجس میں دفعہ 23 کے ضمن (۱) کے تحت اتحاری کے حسابات مرتب کئے جائیں؛**

**(ز) وقت جس کے اندر اور فارم اور طریق کارجس میں دفعہ 24 کے ضمن (۱) اور ضمن (۲) کے تحت مرکزی حکومت کو گوشوارے اور پورٹ**

پیش کی جائیں گی؛

(ح) کوئی دیگر معاملہ جو مقرر کیا جانا ہو یا مقرر کیا جاسکے یا جس کی نسبت قواعد کے ذریعے توضیح کی جانی ہو۔

**ضوابط بنانے کا اختیار۔36-** (1) اخباری، اطلاع نامے کے ذریعے اس ایکٹ کی اغراض کی عمل درآمد کے لئے اس ایکٹ اور اس کے تحت بنائے گئے قواعد کی موافقت میں ضوابط بنائے گی۔

(2) خاص طور پر، اور متنزد کردہ بالا اختیار کی عمومیت کو مضرت پہنچائے بغیر ضوابط سے مندرجہ ذیل تمام امور یا ان میں سے کسی امر کی توضیح ہو سکے گی، یعنی:-

(الف) اخباری کے اجلاسوں کے اوقات و جگہیں اور دفعہ 8 کے ضمن (1) کے تحت ایسے اجلاسوں پر اپنا یا گیا طریق کا، جس میں کام کا حجہ چلانے کے لئے ضروری کو مرکبی شامل ہے؛

(ب) دفعہ 8 کے ضمن (4) کے تحت اخباری کے اجلاسوں میں کام کا حجہ چلا یا جانا؛

(ج) حذف۔

(د) ایسے امور جن کی اخباری کے ذریعے دفعہ 11 کے ضمن (1) کے فقرہ (ب) کے ذیلی فقرہ (vii) کے تحت رجسٹر مرتبا کیا جائے؛

(ه) فیس کا عائد کرنا اور ایسی ضروریات کی صراحت کرنا جن کو پورا کرنے پر دفعہ 11 کے ضمن (1) کے فقرہ (ب) کے ذیلی فقرہ (viii) کے تحت رجسٹر کی نقل حاصل کی جاسکے گی؛

(و) دفعہ 11 کے ضمن (1) کے فقرہ (ج) کے تحت فیس اور دیگر مصارف عائد کرنا۔

**قواعد و ضوابط پارلیمنٹ کے سامنے رکھے جائیں گے۔37-** اس ایکٹ کے تحت بنایا گیا ہر ایک قاعدہ اسکے بنائے جانے کے بعد جس قدر جلد ہو سکے تین دن کی مجموعی مدت تک پارلیمنٹ کے ہر ایوان میں جبکہ اس کا اجلاس جاری ہو رکھا جائے گا اور یہ مدت ایک ہی اجلاس یادو یا زائد کیے بعد دیگرے آنے والے اجلاسوں پر مشتمل ہو سکے گی، اور اگر مذکورہ بالا اجلاس یا یکے بعد دیگرے اجلاسوں کے فوراً بعد ہونے والے اجلاس کے اختتام سے قبل، دونوں ایوان اس قاعدے میں کسی قسم کا رد و بدل کرنے پر اتفاق کریں یا دونوں ایوان متفق ہوں کہ اس قاعدے کو نہ بنایا جائے، تو اس کے بعد وہ قاعدہ اسی رد و بدل کی گئی صورت میں موثر ہو گا یا کوئی اثر نہ رکھے گا، جیسی بھی صورت ہوتا ہم ایسا کوئی رد و بدل یا کا لعدمی اس قاعدے کے تحت ماقبل کئے گئے کسی امر کے جواز کو مضرت نہ پہنچائے گی۔

**بعض قوانین کا اطلاق۔38-** اس ایکٹ کی توضیعات بھارتی ٹیلی گراف ایکٹ، 1885 (نمبر 13 بابت 1885) اور بھارتی بے تار ٹیلگرانی ایکٹ، 1933 (نمبر 17 بابت 1933) کی توضیعات کے علاوہ ہوں گی اور خاص کر اس ایکٹ کے کسی بھی امر سے اس اخباری کے حد اختیار کے اندر پڑنے والے کسی علاقے کی نسبت ٹیلگراف اخباری کے ذریعے استعمال کئے جانے والے حدود اختریارات اور انجام دئے جانے والے کامنچی متنازع ہوں گے۔

**مشکلات رفع کرنے کا اختیار۔39-** (1) اگر اس ایکٹ کی توضیعات کو موثر بنانے میں کوئی مشکل پیدا ہو جائے تو مرکزی حکومت، سرکاری گزٹ میں شائع حکم کی رو سے ایسی توضیعات وضع کر سکے گی جو اس ایکٹ کی توضیعات کے مذاقظ نہ ہوں اور اسے مشکل رفع کرنے کے لئے ضروری معلوم ہوں:

لیکن شرط یہ ہے کہ اس ایکٹ کی نفاذ کے تاریخ سے دو سال کے منقضی ہونے کے بعد اس دفعہ کے تحت کوئی بھی حکم صادر نہیں کیا جائے گا۔

(2) اس دفعہ کے تحت ہر ایک حکم اس کے بنائے جانے کے بعد جتنا جلد ممکن ہو پارلیمنٹ کے ہر ایوان کے سامنے رکھا جائے گا۔

**تشیخ اور استثنیات - 40-** (1) بھارتی ٹیلی مواصلات ضابطہ بندی اتحاری آرڈیننس، 1997 (آرڈیننس 11 بابت 1997)

ذریعہ ہذا منسوب کیا جاتا ہے۔

(2) ایسی تشنیخ کے باوجود مذکورہ آرڈیننس کے تحت کیا گیا کوئی امر یا کی گئی کوئی کارروائی اس ایکٹ کی مماثل توضیعات کے تحت کیا گیا امر یا کی گئی کارروائی متصور ہوگی۔

بھارت کے صدر نے دی ٹلی کام اخباری آف انڈیا ایکٹ، 1997 کے مندرجہ بالا اردو ترجمہ کو مستند متن (مرکزی قوانین) ایکٹ، 1973 کی دفعہ 2 کے فقرہ (الف) کے تحت، سرکاری گزٹ میں شائع کرنے کے لیے مجاز کر دیا ہے۔  
سکریٹری، حکومت بھارت۔

The above translation in urdu of the Telecom Authority of India Act, 1997 has been authorised by the President of India to be published in the Official Gazette under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (central Laws) Act ,1973.

Secretary to the Government of India.